



Discours pour l'Empereur Dessalines et le Retour de l'Empire

Salutations et Déclaration

Français (French)	Kreyòl (Haitian Creole)
Chers compatriotes , frères et sœurs de la patrie ! Au nom du Parti National de la Justice (PNDJ) , je vous salue !	Chè konpatiyòt , frè ak sè nan peyi a! Nan non Pati Nasyonal pou Lajistis (PNDJ) , mwen di nou bonjou!
Nous sommes réunis aujourd'hui pour honorer non pas une statue, mais l'âme vivante de notre nation : Jean-Jacques Dessalines , l'Empereur, le Père Fondateur !	Nou reyini jodi a pou n onore se pa yon estati, men nanm k ap viv la nan nasyon nou an : Jan-Jak Desalin , Anperè a, Papa Fondatè a!



L'Héritage de l'Homme Fort

Français (French)	Kreyòl (Haitian Creole)
Après la victoire, le premier geste de Dessalines fut de forger un Empire . Pourquoi ? Parce qu'il savait que la liberté fragile avait besoin d'une autorité inébranlable .	Aprè viktwa a, premye aksyon Desalin sete bati yon Anpi . Poukisa? Paske li te konnen ke yon libète ki frajil bezwen yon otorite ki pa ka kraze .
L'Empire, c'était la garantie que jamais plus un maître blanc ne foulerait cette terre. C'était le bouclier contre la division, le fondement de notre souveraineté totale .	Anpi a, se te garanti pou pa janm ankò yon mèt blan mete pye sou tè sa a. Se te boukliye kont divizyon, fondasyon pou souverènte total nou an.
Il a dit : « L'Indépendance ou la Mort ! » Aujourd'hui, le PNDJ dit : « La Justice et l'Empire ou la Mort ! »	Li te di: « Endepandans oswa Lanmò! » Jodi a, PNDJ a di: « Lajistis ak Anpi a oswa Lanmò! »

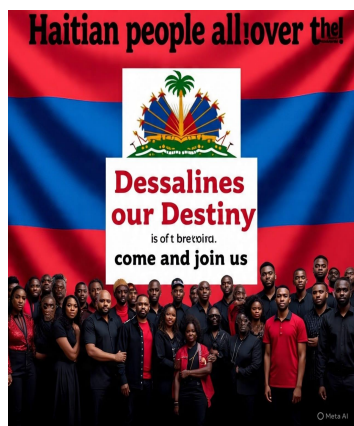


La Trahison de la République

Français (French)	Kreyòl (Haitian Creole)
Regardez autour de vous ! Notre République, au fil des ans, est devenue un lieu de désordre, de corruption et d'injustice . La souveraineté de Dessalines est piétinée par des intérêts étrangers et des élites sans scrupules.	Gade bò kote nou! Repiblik nou an, sou ane yo, vin tounen yon kote ki plen dezòd, koripsyon ak enjistis . Enterè etranje ak elit san konsyans ap pilonnen sou souverènte Desalin.
Nous n'avons plus de loi, plus de force, plus de Dignité Nationale . La République a échoué. Elle a trahi le sang des ancêtres.	Nou pa gen lalwa ankò, nou pa gen fòs ankò, nou pa gen Diyite Nasyonal ankò. Repiblik la echwe. Li tray san zansèt yo.



Parti National De la Justice-Le Retour de l'Empire



Français (French)	Kreyòl (Haitian Creole)
Sous notre drapeau, nous mettrons fin à l'impunité ! Nous rebâtirons une nation forte, productive et respectée . C'est le seul chemin pour honorer notre Père, Dessalines !	Anba drapo nou an, nou pral mete fen nan enpinite! Nou pral rebati yon nasyon ki fò, ki pwodiktif, e ke yo respekte . Se sèl chemen pou n onore Papa nou, Desalin!

Conclusion et Appel au Peuple

Français (French)	Kreyòl (Haitian Creole)
Le PNDJ est prêt ! Êtes-vous prêts, compatriotes, à embrasser la force et la discipline de l'Empire que Dessalines nous a léguée ?	PNDJ a pare! Èske nou pare, konpatriyòt, pou n anbrase fòs ak disiplin Anpi Desalin te kite pou nou an?
Haïti est notre héritage. L'Empire est notre destinée !	Ayiti se eritaj nou. Anpi a se desten nou!
Vive la Justice ! Vive l'Empereur Dessalines ! Vive Haïti !	Viv Lajistis! Viv Anperè Desalin! Viv Ayiti!

